

V

(Oznámení)

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

SOUDNÍ DVŮR

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Fővárosi Munkaügyi Bíróság (Maďarsko) dne 8. ledna 2013 — Csilla Sajtos v. Budapest Főváros VI. Ker. Önkormányzata

(Věc C-10/13)

(2013/C 147/02)

Jednací jazyk: maďarština

Předkládající soud

Fővárosi Munkaügyi Bíróság

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Csilla Sajtos

Žalovaný: Budapest Főváros VI. Ker. Önkormányzata

Předběžné otázky

- 1) Je s ohledem na ustanovení čl. 6 odst. 3 [Smlouvy o Evropské unii] právo na ochranu před neoprávněným propuštěním základním právem, které je součástí unijního práva jako základní zásada, a je třeba jej považovat za předpis primárního práva?
- 2) Pokud ano, přísluší takové právo také úředníkům veřejné správy?

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Sozialgericht Nürnberg (Německo) dne 22. ledna 2013 — Petra Würker v. Familienkasse Nürnberg

(Věc C-32/13)

(2013/C 147/03)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Sozialgericht Nürnberg

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Petra Würker

Žalovaná: Familienkasse Nürnberg

Předběžné otázky

- 1) Je třeba článek 77 nebo článek 78 nařízení (EHS) č. 1408/71 ⁽¹⁾ vykládat v tom smyslu, že pobírání důchodu na výchovu zakládá nárok vůči členskému státu, který je plátcem důchodu?
- 2) Došlo počínaje nabytím platnosti nařízení (ES) 883/2004 ⁽²⁾ dne 1. května 2010 ke změně a článek 67 nařízení (ES) č. 883/2004 je třeba vykládat tak, že tento nárok je založen každým druhem důchodu (včetně německého důchodu na výchovu)?

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1408/71 ze dne 14. června 1971 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby a jejich rodiny pohybující se v rámci Společenství (Úř. věst. L 149, s. 2; Zvl. vyd. 05/01, s. 35).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ze dne 29. dubna 2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (Úř. věst. L 166, s. 1; Zvl. vyd. 05/05, s. 72).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Oberster Gerichtshof (Rakousko) dne 28. ledna 2013 — Andreas Kainz v. Pantherwerke AG

(Věc C-45/13)

(2013/C 147/04)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Oberster Gerichtshof